

dji RS 3

SAFETY GUIDELINES

安全概要

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

РУКОВОДСТВА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

v1.0 2022.03



Safety at a Glance



Please read this entire document and visit <https://www.dji.com/rs-3> to view the user manual, other documents, and the tutorial videos with the most current instructions and warnings. Failure to read and follow instructions and warnings may result in personal injury, damage to your DJI OSMO™ product, or other objects in the vicinity. This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI OSMO.

By using this product, you hereby signify that you have read and agreed to abide by the terms and conditions of this document. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product and for any consequences thereof. This product is not intended for use by children without direct adult supervision.

⚠ WARNING

1. DJI™ RS 3 is powered by a built-in battery through the grip. Users take full responsibility for all operations and usage.
2. DO NOT use non-DJI batteries. Go to www.dji.com to purchase new batteries. DJI takes no responsibility for any damage caused by non-DJI batteries.
3. The grip should be used in temperatures from -20° to 45° C (-4° to 113° F). Use of the grip in environments above 50° C (122° F) can lead to a fire or explosion. Use of grip below -10° C (14° F) can lead to permanent damage.
4. DO NOT disassemble or pierce the grip in any way or the battery may leak, ignite, or explode.
5. DO NOT drop or strike batteries. DO NOT place heavy objects on the grip or charger.
6. DO NOT heat batteries. DO NOT put the grip in a microwave oven or in a pressurized container.
7. Contact DJI Support immediately if any of the components break in order to avoid further damage and risk of injury.
8. DJI RS 3 has built-in high precision sensors. Dropping or striking it in any way may cause permanent sensor damage, leading to abnormal functionality. Contact DJI Support immediately if this happens.

CAUTION

1. DO NOT disassemble DJI RS 3 or its accessories. Improper or poor handling could damage the gimbal.
2. Make sure to keep DJI RS 3 clear of dust and water. Otherwise, it may be damaged.
3. Make sure to mount the gimbal firmly when using DJI RS 3 in a high-speed situation.

NOTICE

1. The motor can get hot after long operation times. Remain cautious and avoid touching it where possible.
2. DO NOT obstruct the gimbal movements. Otherwise, you may injure your hand.

Specifications

Model	P11C
USB Input	5V/2A,9V/2A,12V/1.5A
Bluetooth Operating Frequency	2.4000 GHz-2.4835 GHz
Bluetooth Transmitter Power	<8 dBm
Operating Temperature	-20° to 45° C (-4° to 113° F)

CHS

安全指引



使用本产品前,请您仔细阅读并遵守本安全指引、访问 www.dji.com/rs-3 阅读《用户手册》并观看教学视频。

一旦使用本产品,即视为您已经阅读和接受与本产品相关的全部条款。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负责。本产品不适合儿童使用。由于您的使用对本产品造成损坏或人身伤害以及任何法律责任,大疆灵眸(DJI OSMO™)不予负责。

警告

1. DJI™ RS 3 通过手柄内置电池供电。使用前请仔细阅读并严格遵守 DJI OSMO 要求以安全使用手柄。
2. 严禁使用非 DJI 官方提供的电池。如需更换新电池,请在 DJI 官网或指定渠道购买。因使用非 DJI 官方提供的电池而引发的电池事故以及设备故障,DJI 不予负责。
3. 手柄电池应在环境温度为 -20°C 至 45°C 使用,温度过高可能会引起电池着火,甚至爆炸。温度过低(低于 -10°C),手柄电池续航时间将会明显缩短。
4. 禁止以任何方式拆解或用尖利物体刺破电池。否则,电池漏液将会引起着火甚至爆炸。
5. 禁止机械撞击、碾压或抛掷电池。请勿在电池或充电器上放置重物。
6. 切勿对电池进行加热。请勿将电池放置于微波炉或压力锅中。
7. 当云台部件出现破损时请联系 DJI OSMO 售后进行更换,避免系统工作异常或造成更严重的损坏。
8. DJI RS 3 内置高精度传感器,跌落或受外力撞击可能造成传感器损坏或校准失效,从而导致云台工作异常。如出现跌落或撞击导致的异常情况,请立即联系 DJI OSMO 售后。

小心

1. 请勿擅自拆解云台及相关配件,以免操作不当导致损坏。
2. DJI RS 3 不防水,使用期间请注意防水、防尘,以免造成损坏。
3. 在高速运动环境下使用 DJI RS 3,请固定云台以确保安全。

注意

1. 云台长时间工作在不平衡状态下将导致电机表面温度较高,并且将会严重缩短续航时间。
2. 云台转动力度较大,请勿阻挡云台转动,以防止手指夹伤。

规格参数

型号	P11C
USB 输入	5V/2A,9V/2A,12V/1.5A
蓝牙工作频率	2.4000 GHz-2.4835 GHz
蓝牙发射功率	<8 dBm
工作温度	-20 至 45°C

Sicherheitsvorschriften auf einen Blick



Bitte lies dieses Dokument und besuch www.dji.com/rs-3, um das Benutzerhandbuch, andere Dokumente und die Tutorial-Videos mit den aktuellsten Anweisungen und Warnungen anzuzeigen. Wenn du diese Anweisungen und Warnungen nicht sorgfältig liest und beachtest, kannst du dich oder andere verletzen bzw. kann es zu Schäden an deinem Produkt von DJI OSMO™ oder an anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach Ermessen von DJI OSMO jederzeit geändert werden.

Durch die Verwendung dieses Produkts erklärst du hiermit, dass du die Bedingungen dieses Dokuments gelesen und akzeptiert hast. Du stimmst zu, dass du beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für deine Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen trägst. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder ohne direkte Aufsicht durch Erwachsene bestimmt.

WARNUNG

- Der DJI™ RS 3 wird von einem integrierten Akku über den Griff mit Strom versorgt. Der Anwender des Geräts ist allein verantwortlich für alle Vorgänge und Einsätze.
- Verwende KEINE Akkus, die nicht von DJI stammen. Neue Akkus kannst du auf www.dji.com erwerben. DJI übernimmt keine Haftung bei Schäden, die durch Akkus von Fremdherstellern entstehen.
- Verwende den Griff nur bei Temperaturen zwischen -20 °C und 45 °C. Der Betrieb des Griffs bei Umgebungstemperaturen von über 50 °C kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Der Betrieb des Griffs bei unter -10 °C kann zu dauerhaften Schäden führen.
- Zerlege oder durchbohre den Griff KEINESFALLS auf irgendeine Art und Weise, da der Akku sonst auslaufen, sich entzünden oder explodieren könnte.
- Akkus NICHT fallen lassen oder stoßen. Lege KEINE schweren Gegenstände auf den Griff oder das Ladegerät.
- Erwärm die Akkus AUF KEINEN FALL. Legt den Griff NIEMALS in einen Mikrowellenherd oder Druckbehälter.
- Sollte eine der Komponenten brechen, wenden Sie sich bitte umgehend an den DJI Support, um weitere Schäden am Gimbal zu vermeiden und kein Verletzungsrisiko einzugehen.
- Der DJI RS 3 verfügt über integrierte Hochpräzisionssensoren. Fallenlassen oder jedwede Stöße können dauerhafte Schäden am Sensor verursachen, was Funktionsstörungen nach sich ziehen kann. Kontaktieren Sie in diesen Fällen umgehend den DJI Support.

ACHTUNG

- Zerlegen Sie den DJI RS 3 und das entsprechende Zubehör nicht. Eine unsachgemäße oder schlechte Handhabung kann zu Schäden am Gimbal führen.
- Die Strom- und Datenanschlüsse des DJI RS 3 sind nicht wassererdicht. Stellen Sie daher sicher, dass sie während der Verwendung vor schädlichem Staub und Wasser geschützt sind. Andernfalls können Schäden auftreten.
- Stellen Sie sicher, dass der Gimbal fest montiert wurde, bevor Sie den DJI RS 3 mit hoher Geschwindigkeit verwenden.

HINWEIS

- Wenn der Gimbal nicht ausbalanciert ist, kann der Motor bei längerem Gebrauch heiß werden, was die Nutzungsdauer des DJI RS 3 erheblich verkürzt.
- Blockieren Sie die Gimbal-Bewegungen nicht und vermeiden Verletzungen der Hand.

Technische Daten

Modell	P11C
USB-Eingang	5V/2A,9V/2A,12V/1.5A
Bluetooth-Betriebsfrequenz	2,4000 GHz bis 2,4835 GHz
Bluetooth-Sendeleistung	<8 dBm
Betriebstemperatur	-20 °C bis 45 °C

Sécurité – Aperçu

⚠️ Veuillez lire l'intégralité du document et rendez-vous sur <https://www.dji.com/rs-3> pour consulter le guide d'utilisateur, autres documents et tutoriels vidéos pour les instructions et les mises en garde les plus récentes. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions et les mises en garde, vous vous exposez à des blessures et risquez d'endommager votre produit DJI OSMO™ ou tout autre objet à proximité. DJI OSMO est susceptible de modifier à tout moment, et à sa seule discrétion, le présent document et les autres documents connexes. En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement, vous comprenez et acceptez de respecter les conditions générales énoncées dans ce document. Vous déclarez assumer l'entièvre responsabilité de votre comportement lors de l'utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte.

⚠️ AVERTISSEMENT

1. Le DJI™ RS 3 est alimenté par une batterie intégrée via la poignée. Les utilisateurs assument l'entièvre responsabilité de leurs actions et de leur utilisation de l'appareil.
2. N'utilisez PAS de batterie non DJI. Rendez-vous sur le site www.dji.com pour acheter de nouvelles batteries. DJI décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par des batteries non officielles.
3. La poignée doit être utilisée à des températures de -20 à 45 °C (-4 à 113 °F). L'utilisation de la poignée dans des environnements à des températures supérieures à 50 °C (122 °F) peut provoquer un incendie ou une explosion. L'utilisation de la poignée à des températures inférieures à -10 °C (14 °F) peut entraîner des dommages permanents.
4. NE démontez PAS ni percez la poignée de quelque façon que ce soit, car la batterie pourrait subir des fuites, prendre feu ou exploser.
5. Ne faites PAS tomber les batteries et NE les soumettez PAS à des chocs. NE placez PAS d'objets lourds sur la poignée ou le chargeur.
6. NE chauffez PAS les batteries. NE mettez PAS la poignée dans un four à microondes ou dans un contenant sous pression.
7. Si l'un des composants se brise, contactez immédiatement le service client DJI pour éviter d'endommager davantage la nacelle et de vous blesser.
8. Le DJI RS 3 intègre des capteurs de haute précision. Toute chute ou tout choc peut endommager les capteurs de façon irréversible et entraîner des dysfonctionnements. Dans ce cas, contactez immédiatement le service client DJI.

MISE EN GARDE

1. Ne démontez pas le DJI RS 3 et ses accessoires. Une mauvaise utilisation ou une utilisation inadaptée risque d'endommager la nacelle.
2. Les ports d'alimentation et de données du DJI RS 3 ne sont pas étanches. Protégez-les de la poussière et de l'eau lorsque vous les utilisez pour éviter tout dysfonctionnement.
3. Assurez-vous de fixer fermement la nacelle lorsque vous utilisez le DJI RS 3 à haute vitesse.

AVIS

1. Le moteur peut surchauffer s'il est utilisé pendant une longue période et la nacelle est déséquilibrée, ce qui réduira significativement le temps de fonctionnement du DJI RS 3.
2. N'entrevez pas les mouvements de la nacelle et évitez de vous blesser la main.

Caractéristiques techniques

Modèle	P11C
Entrée USB	5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Fréquence de fonctionnement Bluetooth	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth	<8 dBm
Température de fonctionnement	-20 à 45°C

Краткий обзор правил техники безопасности

⚠ Пожалуйста, прочитайте документ полностью и посетите <https://www.dji.com/rs-3>, чтобы найти руководство пользователя, другие документы и обучающие видео с последними инструкциями и предупреждениями. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к травмам, повреждению устройства DJI OSMO™ или другого имущества, находящегося поблизости. DJI OSMO вправе вносить изменения в содержание данного и сопутствующих документов. Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с пользовательским соглашением, представленном в данном документе, и принимаете его. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. Данный продукт не предназначен для использования детьми без присмотра взрослых.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. DJI™ RS 3 получает питание от встроенного аккумулятора через батарейную ручку. Пользователи несут полную ответственность за эксплуатацию изделия.
2. Используйте ТОЛЬКО аккумуляторы компании DJI. Для приобретения новых аккумуляторов посетите веб-сайт www.dji.com. Компания DJI не несет ответственности за неисправности или повреждения, вызванные использованием аккумуляторов сторонних производителей.
3. Рукоятка должна использоваться при температурах от –20 до 45 °C. Использование рукоятки при температуре окружающей среды выше 50 °C может привести к возгоранию и взрыву. Эксплуатация рукоятки при температуре ниже –10 °C может вызвать необратимые повреждения.
4. ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать или прокалывать рукоятку. Это может привести к течи, возгоранию или взрыву аккумулятора.
5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ронять или ударять аккумулятор. НЕ помещайте тяжелые предметы на рукоятку или зарядное устройство.
6. ЗАПРЕЩАЕТСЯ нагревать аккумулятор. ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать рукоятку в микроволновую печь или в герметизированный контейнер.
7. В случае поломки какого-либо компонента сразу свяжитесь со службой поддержки DJI во избежание дальнейшего повреждения стабилизатора и риска получения травмы.
8. DJI RS 3 оснащен встроенными датчиками высокой точности. Любые падения или удары могут привести к неисправному повреждению датчика, что приведет к отклонениям в работе. Если это произошло, немедленно свяжитесь со службой поддержки DJI.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Запрещается разбирать DJI RS 3 или его аксессуары. Ненадлежащее или плохое обращение может привести к повреждению стабилизатора.
2. Порты для зарядки / передачи данных DJI RS 3 не являются водонепроницаемыми. Обязательно предохраняйте их от попадания пыли и воды во время использования, в противном случае это может привести к повреждению устройства.
3. Убедитесь, что стабилизатор надежно установлен при использовании DJI RS 3 на большой скорости.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Если стабилизатор не сбалансирован, мотор может нагреваться при длительной работе, что значительно сокращает время работы DJI RS 3.
2. Не препятствуйте движению стабилизатора во избежание повреждения вашей руки.

Технические характеристики

Модель	P11C
Вход USB	5В при 2A, 9В при 2A, 12В при 1,5A
Диапазон рабочих частот Bluetooth	2,4000 GHz–2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth	<8 дБм
Диапазон рабочих температур	–20°...45 °C

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI RS 3

Model Number: P11C

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, DJI Technology, Inc., being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference. (2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

KCC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須符合合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 3) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device(DJI RS 3) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo(DJI RS 3) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat(DJI RS 3) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara, através deste documento, que este dispositivo(DJI RS 3) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo(DJI RS 3) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil(DJI RS 3) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät(DJI RS 3) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.dji.com/euro-compliance

Kontaktdresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство(DJI RS 3) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите

онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Přihlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto přihlašuje, že tohle zařízení(DJI RS 3) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance
Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed(DJI RS 3) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktdress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δια του παρόντο δηλώνει ότι η αυτοκατατάξη(DJI RS 3) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαγόρευσις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην επίκουρη επικοινωνία στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

ELI vastavuskinnitus Käesolevate teatab SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., et see seade(DJI RS 3) on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõueti ja muude asjakohaste säteteaga.

ELI vastavusdeklaratsiooni kopio on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktdress ELI: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksaamaa

Pranešimas dėl atitinkies ES reikalavimams Bendrovė „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas(DJI RS 3) atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitinkies deklaracijos kopija galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktdress: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atibilstības paziņojums: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd ar šo apliecinā, ka šī ierīce(DJI RS 3) atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārītīgi būtiskiem nosacījumiem.

ES atibilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktdress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EUn vaatimustenmukaisuusvakuuus: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ilmoittaa tätten, että tämä laite(DJI RS 3) on direktiivin 2014/53/EU olenraitaan vaatimusten ja sen muiden asiallaan kuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EUn vaatimustenmukaisuusvakuuuksesta on saatavana verkkossooliteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot UU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁITEAS Comháitíonn an AE: Dearbháonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo(DJI RS 3) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha éile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá colp de Dhearrbhu Comhreacheata an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarrazzjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hawnhekk tiddikjara li l-apparat(DJI RS 3) huwa konformi mar-rekwiziti essenziali u ma' disponizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/EU.

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fisl-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

Declaratia UE de conformitate: Prin prezența, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv(DJI RS 3) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Un exemplar al Declaratiei UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava(DJI RS 3) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

Izjava o sukladnosti: Tvrtka SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj(DJI RS 3) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija Izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance

Adresa EU kontakt: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Hrvatska

Vyhľásenie o zhode EÚ: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhľasuje, že toto zariadenie(DJI RS 3) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Kopia tohto Vyhľásenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracija zgodnosti UE: Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym oświadczyc, że przedmiotowe urządzenie(DJI RS 3) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfelelőségi nyilatkozat: A DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezután megerősít, hogy az ez eszköz(DJI RS 3) megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat másolata elérhető a [www.dji.com/euro-compliance oldalon](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkran om efterlevnad: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. härmad förklrar att detta enhet(DJI RS 3) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopier av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance

Kontaktdress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta teknill(DJI RS 3) hlitt mikilvægum kröfum og örnum vísbeigandi ákvæðum tilskiptunar 2014/53/ESB.

Nálgast má eintak af ESB-samræmisfyrlysingunni á netinu www.dji.com/euro-compliance

Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihazı (DJI RS 3) temel gereklilikler ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden aangevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning levert je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van oftijde stoffen.

Eliminação ecológica

Eliminação correta
Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribuirá para a reciclagem de matérias-primas valiosas e o tratamento de suas fontes naturais.

Изхвърляне с отдалено опазване на околната среда

Стартие електрически уреди не трябва да се извърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Извърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственик на стартие уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собственно усилие допринасяте за рециклирането на ценни сировати и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesměj být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlástník starých zařízení odpovídá za to, že je donesen do těchto sběrných míst nebo na obdobné sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zhoršení toxicitních látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortsaffes sammen med restaffald, men skal bortsaffes separat. Bortsaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af verdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμνώτικα απόβλητα, αλλά έχει χρήση. Η απόρριψη στη δημόσια σημείο απλογής μέων ιδιωτών γίνεται χωρίς κρίση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεῖα απλογής. Μέσω της αποκής σας προσπάθειας, αυξάνονται στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και πηγή επεξέργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektroseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmeteega, vaid tuleks koguda ja kasutusele võtta kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaruumude kogumispunktiis on äraandmine erasitukite tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omakuid. Seis välkuse ja isiklugu panusega aitata kaasa väärtuslikku toorme ringlussevõttele ja mõrista ülesannet töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Sausio elektroninių prietaisų negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokiuoju prietaisu utilizavimas per komunalinius atlieku surinkimo punktus yra nemokamas. Elektroninių prietaisų savininkai utilizuoja prietaisus privačio priduotininko arba analogiskus atlieku surinkimo punktus. Tokiu būdu, jėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertugų medžiagų perdibimo ir aplinkosapsaugimo nuo tokinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vēcas elektroķīmikas ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšanai komūnālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Vēco ierīcu iepāniņks ir atbildigs par ierīcu nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar Šīm nelielam personālkājām pölēm jūs veicināt vērtību izmērītāju pārstrādi un tiksoski vienlaikus aopstrādi.

Hävittäminen ympäristöystäväällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopalkkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunniallisen keräyspisteen vierimien on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteen toimituksesta kyselijan keräyspisteliin tai vastaan. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella valvalla edistät omalta osaltaan avokkaiden raakaaineiden kierrättystä ja myrkkyillisten aineiden käytettävyyttä.

Diúscairt neamhdhíobhálach don chomhshaol

Níor cheart seanghlíseasanna leictreacha a dhíúscáirt leis an dráimhí lármearrach, ach caitheoir iad a chur de láimh astu fén. Tá an díúscárt ag ionad biallúchán pobail ag daingine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéar seanghlíseasanna na thabhairt chugnáig chun níos luachmhar a bhíleannán sin níos chugnáig ionad biallúchán den chineál céanna. Le hiarracht bheaga pearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamháibh luachmharra a athchúrsáil eile an substantiaí toiscsaineacha a chomráid.

Bimi li iirrispetta l-ambient

L-apparat elektiku qadim ma għandu jintrema flimkien ma' skart residwu, idha għandu jintrema b'mod seprat. Ir-ll-fil-post tal-għib komunal minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabil bix iż-ġib l-apparat d-dawn il-postijiet tal-għib jew f'postijiet tal-għib simill. Biex id-Isfor personali zgħir, int tikkontribwi xox-xaqqa għar-ričkieggi ta' materia prima prezzu ja għat-trattament ta' għad-dan.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de apărate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similară. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starí elektrických aparatov ne smete odvŕti skupaj z ostatní odpadom, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lašnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliraju dragocenih surovin v obdelavi strupenih snovi.

Ekoškolo odlaganje

Starí elektrickni uredaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uredaja dužan je donjeti uredaju do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjestu. S takoj malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologicá likvidácia

Staré elektrospotrebiteľa sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatné. Majiteľ starych spotrebičov je zodpovedný za priniesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispevate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékek nem szabad a nem szeléktíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésükkel elküldönötte kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy e készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyek erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljövänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ågåren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna litta personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umverflisanen förgun

Ekkí má farga gólmú raftækjum með úrgangsliefum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Elgandi gamalla tækja ber ábyrgð að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipða söfnunarstaði. Með þessu litlu persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hræfni og meðferð eittrurefna.

Cevre dostu barteraf

Eski električki cihazlar, dijер atıkları birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretez olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalara getirmekten sorumludur. Bu az mikardaki kişisel çabaya, değerli ham maddelerin geri dönüştürmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

Thailand Warning message

ເກົ່າໃຫຍ້ໄທຄະນະການແຈ້ງແລ້ວ ມີມາດຕະກຳຂອງການປະກາພາບຂອງ ກ່າວ.

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia prejuicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação.
Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.
Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar
interferência em sistemas devidamente autorizados.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	x	○	○	○	○	○
外壳	x	○	○	○	○	○
显示屏	x	○	○	○	○	○
内部线材	x	○	○	○	○	○
其他配件	x	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



This content is subject to change.

Download the latest version from
<https://www.dji.com/rs-3>

dji is a trademark of DJI.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCBZSS00194902